



Commonwealth of Massachusetts
Executive Office of Energy and Environmental Affairs

Department of Environmental Protection

Address: 100 Cambridge Street, Suite 900, Boston MA 02114 | Phone: 617-292-5500

Maura T. Healey
Governor

Kim Driscoll
Lieutenant Governor

Rebecca Tepper
Secretary

Bonnie Heiple
Commissioner

THÔNG BÁO CÔNG KHAI

Thông báo Công khai này có sẵn bằng các ngôn ngữ khác (tiếng Tây Ban Nha, tiếng Việt, tiếng Trung, tiếng Creole Haiti, tiếng Bồ Đào Nha và tiếng Creole Cape Verde) trên trang web của MassDEP: <https://www.mass.gov/info-details/massdep-public-hearings-comment-opportunities>

Xin thông báo rằng Sở Bảo vệ Môi trường Massachusetts (MassDEP) sẽ mở một giai đoạn lấy ý kiến công chúng để tạo cơ hội cho công chúng đóng góp ý kiến về việc rà soát chương trình 310 CMR 7.73: *Giảm phát thải khí metan từ Đường ống chính và Dịch vụ phân phối Khí đốt tự nhiên* trước khi MassDEP đề xuất cập nhật quy định.

Quy định 310 CMR 7.73(9) yêu cầu MassDEP tiến hành rà soát chương trình, bao gồm cơ hội cho công chúng đóng góp ý kiến về việc rà soát chương trình, các yêu cầu của 310 CMR 7.73 để xác định xem chương trình có cần được sửa đổi hoặc mở rộng hay không. Việc rà soát sẽ đánh giá xem có cần thiết phải yêu cầu sử dụng các công nghệ khả thi để phát hiện và định lượng rò rỉ khí đốt, cũng như bất kỳ thông tin nào khác có liên quan đến chương trình hay không.

Đề xuất Đánh giá Chương trình 310 CMR 7.73 bao gồm các câu hỏi cho các bên liên quan và yêu cầu cung cấp thông tin cho một số công ty phân phối địa phương. Ngoài ra còn có một bảng tính hỗ trợ bao gồm các tính toán về giới hạn phát thải ước tính trong đề xuất. Các tài liệu này có sẵn tại: [Giảm phát thải khí metan \(CH₄\) từ các Mạng lưới và Dịch vụ phân phối Khí đốt tự nhiên \(310 CMR 7.73\)](#).

Thời gian lấy ý kiến công chúng về các câu hỏi và yêu cầu thông tin trong *Đề xuất Đánh giá Chương trình 310 CMR 7.73* sẽ kết thúc vào ngày 9 tháng 1 năm 2026 lúc 5:00 chiều. Ý kiến và thông tin có thể được gửi đến climate.strategies@mass.gov.